



## «Reiselust» – In einem Tag um die Welt

Menschen reisen gerne. Reiselust macht neugierig und weckt positive Gefühle. Erst recht, wenn es an einem einzigen Tag rund um die Welt geht. Am Samstag, 13. Mai, ist dies in der Thuner Innenstadt ohne Umweg und Passkontrolle möglich.

Die nächste Reise geht bestimmt an ein Traumziel. Ob das Archipel der Seychellen mit seinen 115 Inseln im indischen Ozean, ein Nationalpark im Westen Afrikas oder Siesta auf der iberischen Halbinsel. In der Thuner Innenstadt kommen reiselustige an einem einzigen Tag an die schönsten Destinationen rund um die Welt. Möglich machen dies zahlreiche Geschäfte und Läden mitten in der Kyburgstadt. Kaum Bekanntes erleben, Neues entdecken, Spannendes einkaufen, Aussergewöhnliches degustieren, informieren und einfach geniessen. So lautet am Samstag, 13. Mai, auf der Tour rund um die Welt das Motto in der Thuner Innenstadt.

### Der Duft der Grande Nation

Frankreich ist bekannt für seinen Charme, für seine Küche, für Weinberge, Schlösser und Lavendelfelder

### «Wir zeigen unser Geschäft von einer ganz anderen Seite.»

Aresa Messerli, Drogistin Bälliz Apotheke und Drogerie

bis zum Meer. Schwelgen in Frankreich und noch viel mehr lässt sich am Samstag, 13. Mai, in der Thuner Innenstadt. Genauer im vielseitigen Geschäft der **Bälliz Apotheke und Drogerie** am **Bälliz 42**. «Wir zeigen unser Geschäft von einer ganz anderen Seite», sagt Drogistin Aresa Messerli mit einem Schmunzeln im Gesicht. Eben ganz mit französischem Flair. Im Vordergrund stehen Düfte und Aromen aus dem westlichen Nachbarland. Angesprochen werden aber ebenso gesunde Ernährung wie

**1** Schwelgen in Frankreich lässt sich bei Aresa Messerli (l.) und Regula Stähli in der Bälliz Apotheke und Drogerie.

**2** Bernhard Meier, Geschäftsführer bei Upswing schwärmt von den Reisfeldern in Korea.



auch spannende Kosmetikprodukte aus der Grande Nation. «An mehreren Stationen können Besuchende, fühlen, degustieren und ausprobieren», betont Regula Stähli, Mitglied der Geschäftsleitung. Oder ganz einfach sich nach Lust und Laune wohlfühlen und erst noch Interessantes über Frankreich und dessen Charme erfahren. «Wir freuen uns, wenn sich die Leute im Geschäft überraschen lassen, für einen Moment dem Alltag entfliehen und Neues entdecken», ergänzt Regula Stähli.

### Ein Reisfeld für die Gesundheit

Gehen wie auf Wolken, so lautet das Credo bei **Upswing**, dem Geschäft für gesunde Bewegung an der **Aarestrasse 14** in Thun. Geschäftsführer Bernhard Meier musste nicht lange überlegen ein Land zu finden, welches perfekt in seinen Laden passt. Die Rede ist vom kybun Schuh. Ein Schuhwerk, das mit

seiner neuartigen Luftkissensohle den Körper entlastet und trainiert. «Die Idee dazu entstand in Korea», erklärt Bernhard Meier. Und zwar auf den dortigen Reisfeldern. Karl Müller, der Erfinder dieser Schuhe, lebte jahrelang im ostasiatischen Staat und erlebte dort, wie angenehm das regelmässige Gehen über die weichen Reisfelder ist, und wie dies seine Knieschmerzen linderte. «Es war die Geburtsstunde des kybun Schuhs», so der Geschäftsführer. Die Besucherinnen und Besucher können am Reiselust-Tag das schmerzfreiende Reisfeldgefühl in den weichen kybun Schuhen erleben und damit sogar einen Spaziergang durch die Stadt geniessen. Es wartet viel Wissenwertes über das asiatische Land und erst noch koreanische Spezialitäten zum Degustieren. Produziert wird der kybun Schuh für einen beschwingten Alltag übrigens im St. Gallischen Rheintal.

### Gemeinsam helfen

Etwas ganz Besonderes hat sich der Coiffeur-Salon **Haar-Werk** im **Bälliz 23** einfallen lassen. Kundinnen und Kunden tauchen in das westafrikanische Land Ghana ein. Das Land ist bekannt für seine artenreiche Tierwelt, die alten Festungen und einsamen Strände. «Im Mittelpunkt werden traditionelle, afrikanische Zopffrisuren stehen», betont Filialeiterin Tanja Aellen. Die Idee, das Land im Westen des afrikanischen Kontinents mitten im Bälliz vorzustellen kommt nicht von Ungefähr. «Gemeinsam helfen, lautet unser Motto», erklärt die Filialeiterin. Angesprochen ist die diesjährige Zusammenarbeit von Haar-Werk mit der Stiftung Opportunity, welche bedürftigen Jugendlichen eine dreijährige handwerkliche Ausbildung ermöglicht. «Ausgewiesene Lehrmeister bilden sie zu Coiffeusen, Schneiderinnen oder Mechaniker aus», erläutert Tanja Aellen. Wie sie weiter ausführt, sind in Ghana rund zwei Millionen Jugendliche arbeitslos. «Mit unserer Unterstützung helfen wir mit, ihr Leben zu verändern», sagt die Fachfrau. Und: «Wir freuen uns sehr auf den Anlass und werden gemeinsam mit Kundinnen und Kunden bestimmt viel Spass haben.»

### «Die Idee dazu entstand in Korea.»

Bernhard Meier, Geschäftsführer Upswing





**THUNCITY**

# In einem Tag um die Welt

Reiselust in der Thuner Innenstadt – Samstag, 13. Mai



Marokko, Indien, Frankreich, Brasilien, die Seychellen, Namibia und viele weitere spannende Feriendestinationen erleben Sie am Samstag, 13. Mai (9.00 bis 17.00 Uhr), in 23 Läden und Restaurants der Thuner Innenstadt.

Und das Beste: **Es gibt viele tolle Preise aus der ganzen Welt zu gewinnen!**

Lassen Sie sich inspirieren: [thuncity.ch/reiselust-2023](https://thuncity.ch/reiselust-2023)



**Hauptpreis:  
Ferienwoche  
Kroatien**



### Am Samstag, 13. Mai heisst es auf und davon

**Korea**, upswing, Aarestrasse 14; **Indien**, Sollberg Schmuck, Bälliz 13; **Ghana**, haar-werk.ch, Bälliz 23; **Namibia**, Schaufelberger, Bälliz 26; **Amerika**; Zorro Pants and Shirts, Bälliz 27; **Kanton Bern**, Confiserie Steinmann, Bälliz 37; **Schweiz**, Loeb, Bälliz 39; **Frankreich**, Bälliz Apotheke + Drogerie, Bälliz 42; **Marokko**, PKZ Burger-Kehl & Co., Bälliz 52; **Spanien**, Boutique Blancanieves, Bälliz 55; **Mexiko**, Krebs, Bälliz 64; **Argentinien**, vera calma Café & Bar, Hofstettenstrasse 2; **Seychellen**, Geo Tours, Marktgasse 6; **Kroatien**, Patrick Haldemann Immobilien, Obere Hauptgasse 3; **Bulgarien**, Coifför im Klang, Obere Hauptgasse 17; **Graubünden**, wlv we love wool, Obere Hauptgasse 19; **Indien**, Ringbreite, Obere Hauptgasse 21; **Italien**; Schmuckes / Lui - e - Lei Secondhand, Obere Hauptgasse 33, **Hawaii/USA**, Gallant Leder Accessoires, Obere Hauptgasse 39/41; **Ghana**, claro Weltladen, Obere Hauptgasse 43; **Brasilien**, Silberschmiede, Obere Hauptgasse 66; **Israel**, Fontis Buchhandlung, Rathausplatz 3; **Schweiz**, Coop City Kyburg, Schwäbisgasse 1.

### «Im Mittelpunkt werden traditionelle, afrikanische Zopfrisuren stehen.»

Tanja Aellen, Filialeiterin Haar-Werk

#### Argentinien vor der Haustüre

Der grosse südamerikanische Staat Argentinien ist nicht nur bekannt für viel traditionelles Weideland der berühmten Rinder, den aktuellen Fussballweltmeister, Tangotanz oder die kosmopolitische Hauptstadt Buenos Aires. Bekannt sind ebenso die sogenannten Empanadas. Diese servieren Silvan Bolli und sein Team in der Café-Bar Vera Calma an der Hofstettentrasse 2. Die südamerikanische Spezialität zelebriert der Geschäftsführer aus voller Überzeugung. Vor ein paar Jahren hat er ein halbes Jahr in Argentinien gelebt und Feuer gefangen für die gefüllten Teigtaschen. «Ich liebe sie sehr», betont Bolli. Es liegt auf der Hand, dass er im Vera Calma auch seine Gäste auf die Reise in das südamerikanische Land schickt. Zumindest kulinarisch. «Wir

3 «Gemeinsam helfen.» Die Reise im Haar-Werk geht mit Filialeiterin Tanja Aellen auf den afrikanischen Kontinent.

4 Spezialitäten aus Argentinien präsentiert Silvan Bolli in der Café-Bar Vera Calma.

werden am Anlass die argentinische Spezialität in mehreren Variationen präsentieren», so der Geschäftsführer. Selbstverständlich lassen sich dabei ebenso exklusive argentinische Weine verkosten und erst noch in ruhigem, gemütlichen Ambiente. Ganz nach der gelassenen Lebensweise der Menschen in Südamerika. Empanadas und argentinische Weine sind Programm im Vera Calma. Genauso wie feine Kaffees, Drinks oder Cocktails.

Text und Bilder: Stefan Kammermann

